

Inhalt

Vorwort	IX
Deutschsprachige Zeitungen in Mittel- und Osteuropa Einführung in das Thema.....	XIII
ULRICH PÜSCHEL (Trier): Wurzeln der Zeitungssprache im 19. Jahrhundert – eine Skizze	1
HOLGER BÖNING (Bremen): Deutschsprachige Presse in Mittel- und Osteuropa – das Bremer Projekt „Deutsche Presse“ von den Anfängen bis 1815.....	29
ANNE AROLD (Tartu): Einige Beobachtungen zur deutschen Zeitungssprache in Livland im 18. und 19. Jahrhundert am Beispiel der <i>Dörptschen Zeitung</i>	49
MARIE-ANN PALM (Tartu): Fr. R. Kreutzwald als Mitarbeiter der Wochenschrift <i>Das Inland</i>	63
VALDA RUDZIŠA (Ventspils): Deutschsprachige Zeitungen in Riga aus dem 17. und 18. Jahrhundert.....	79
GISELA BRANDT (Berlin): Die <i>Mitauischen Nachrichten</i> und ihre Nachfolger (1766–1810). Gesellschaftliches Umfeld – Profil – Textsortenrepertoire.....	89
MONIKA BUKANTAITĖ (Kaunas): Deutschsprachige Zeitungen in der Region Heydekrug (Šilutė) und ihre Voraussetzungen.....	109
MICHAEL KLEES (Kaunas): „... hat auch die Kownoer Zeitung das Neueste aus aller Welt“. Ein Beispiel deutschsprachiger Kriegspresse im Verwaltungsgebiet Ober-Ost während des Ersten Weltkrieges	125

VI

- MAREK ANDRZEJEWSKI (Gdańsk):
 Zur Geschichte der Presse in Westpreußen und in der Freien
 Stadt Danzig. Neuere Forschungen und Forschungsdesiderate 141
- LUTZ OBERDÖRFER (Greifswald):
 Die deutschsprachigen Zeitungen Westpreußens im
 Vorfeld des Ersten Weltkrieges 151
- PETER OLIVER LOEW (Darmstadt):
 Danzig und seine Presse (1858–1918) – Zeitung und Gesellschaft ... 183
- JAN SIKORA (Gdańsk):
 Thematische Schwerpunkte in der deutschsprachigen Presse
 Danzigs vor 1945 197
- KRYSTYNA RADZISZEWSKA (Łódź):
 Die Lodzer Presselandschaft 213
- BRITT-MARIE SCHUSTER (Gießen):
 Die Entwicklung von Nachrichtentexten (1873-1914) in der
Lodzer Zeitung im Vergleich mit binnendeutschen Zeitungen
 (*Gießener Anzeiger* und *Frankfurter Zeitung*) 225
- MARCIN MICHON (Łódź):
 Die Textsorte „Kommentar“ der *Lodzer Zeitung* 251
- ZENON WEIGT (Łódź):
 Einblicke in die Anzeigen in der *Lodzer Zeitung* 267
- ROMAN SADZIŃSKI (Łódź):
 Die Sprache der Lodzer Deutschen und der *Lodzer Zeitung* 279
- VÁCLAV MAIDL (Prag):
 Einige deutschsprachige Zeitschriften im Böhmerwald zwischen
 1863 und 1945 287
- BARBARA KÖPPLOVÁ (Prag):
Der Neue Tag – das verborgene Ende der deutschen Kultur in
 Böhmen und Mähren 301

- JAROMÍR ZEMAN (Brno):
Zu sprachlichen Entwicklungstendenzen in den
Brünner Regionalzeitungen.....311
- ZDENĚK MAREČEK (Brno):
Brünner Zeitungen der Jahrhundertwende und der
Zwischenkriegszeit329
- JÖRG MEIER (Bochum und Leiden):
Deutschsprachige Zeitungen in Oberungarn und der Slowakei von
den Anfängen bis 1945. Geschichte, Aufgaben und Perspektiven.....347
- ANDREA SEIDLER (Wien):
Multiethnizität und Mehrsprachigkeit im Königreich Ungarn im
18. Jahrhundert. Eine Untersuchung der sprachlichen
Entstehungsbedingungen von Zeitung und Zeitschrift.....361
- MIRA MILADINOVIĆ-ZALAZNIK (Ljubljana):
Der Wiener Kongreß, wie er sich in den Laibacher Blättern jener
Zeit verfolgen läßt.....379
- MARINA FRUK (Zagreb):
Das deutschsprachige Zeitungswesen in Kroatien393
- DRAGUTIN HORVAT (Zagreb):
Literaturbeilagen in der kroatischen deutschsprachigen Presse405
- JULIJANA BELI-GÖNCZ – ROBERT KOVAČ (Novi Sad):
Deutsche Zeitungen in der Vojvodina im Überblick415
- GEORGE GUȚU (Bukarest):
Wortgewandt und Zeitverbunden. Bukowinische Presse in den
30er Jahren des 20. Jahrhunderts. Platz und Rolle literarischer
Beiträge oder Wie eine Zeitung ward und starb.....425
- EMILIA STAITSHEVA (Sofia):
Die Kulturseiten der Zeitschrift „Der Bulgarienwart“ im
historischen Kontext der 30er Jahre des 20. Jahrhunderts457

VIII

- ALBRECHT GREULE (Regensburg) – HENDRIK SITTIG (Leipzig):
Die *Odessaer Zeitung*477
- HENDRIK SITTIG (Leipzig):
Deutschsprachige Zeitungen in Russland –
ein Überblick zur Geschichte und Gegenwart491
- MAJA N. VOLODINA (Moskau):
Die Wiedergeburt der *Moskauer Deutschen Zeitung*501
- CHRISTINE FIRSCHING (Bamberg):
Deutschsprachige Zeitungen in Mittel- und Osteuropa unter dem
Aspekt der deutschen Sprachpolitik nach 1989/90507